

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 155. — ŠTEV. 155.

NEW YORK, THURSDAY, JULY 3, 1913. — ČETRTEK, 3. JULIJA, 1913.

VOLUME XXI. — LETNIK XXI.

Krvavi boji v Macedoniji. Bolgari vrženi nazaj.

POLOŽAJ NA BALKANU SKRAJNO KRITIČEN. POVELJE ZA MOBILIZACIJO. ESAD-PAŠA IN ITALJANSKA VLADA. GRKI PODPIRAJO SRBE. RUMUNSKA SE RESNO PRIPRAVLJA. BREZUSPEŠNO PRIZADEVANJE BOLGAROV. BOJI PRI KOČANI IN ISTIBU.

Belgrad, Srbija, 2. julija. — Ko so Srbi zavzeli Istib, so pogladi Bolgare na celi bojni črti nazaj; vjeli so tisoč vojakov in sto častnikov. Boj je bil vroč, kar je razvidno iz tega, da je padlo 4000 Bolgarov in 2000 Srbov.

Sodeč po najnovejših poročilih ki so dospeli sem, se je raztezala bojna črta od Kočane preko Istiba do zaliva Orfani.

Najbolj vroča bitka je bila pri Gucezi, kjer so predrl Bolgari grške in srbske kolone, toda Srbi so jih slednjič vrgli nazaj.

Srbske pomožne kolone so prišle pri Dermaku bolgarskemu vojaštvu za hrbet in jim prezedejo pot. Srbi so zavzeli več zelo važnih strateških točk.

Pri Gucezi je koncentrirana srbska armada in zato se prav lahko zgodi, da pridejo Bolgari med dva ognja.

Danes zvečer so se vršili zopet boji pri Istibu; deloma so zmagovali Bolgari, Srbi so morali pustiti svoje ranjence na bojišču.

Padlo je 15 častnikov, med temi tudi trije polkovniki. Poročila zatrjujejo, da je ranjenih več tisoč vojakov.

London, Anglija, 2. julija. — Upanje da bi se dala preprečiti balkanska vojna, se je mahoma izjalovilo. Bolgarska je poslala Srbiji in Grški svarilne note, v katerih zahteva, da se morajo sovražnosti tekom 24 ur ustaviti. Vsebinska not je enaka ultimatum.

Danes zvečer je prišla iz Belgrada preko Pariza vest, da se je sestel ministrski svet pod predsedstvom kralja Petra k posvetovanju, kaj bi se oficijelno napovedala Bolgarom vojna.

Grška je izročila Bolgarski note, v kateri se opravičuje za svoje postopanje in doži bolgarsko vlado, da dela nepravilno, ker je začela napadati Srbe in Grke na nečasten zavraten način.

Srbska poročila pravijo, da se boji v velikem obsegu nadaljujejo. Grški kralj je s svojim štabom odpotoval iz Soluna v glavni vojni stau, kjer bo osebno nadzoroval celo gibanje.

Zastopniki velesil v glavnih mestih balkanskih držav se vedno poskušajo preprečiti sovražnosti, a ves trud bo najbrže zastonj.

Kelmrajn, Nemčija, 2. julija. Na Balkanu je postala tako kritična situacija, da bo rumunska vlada dala se danes povelje za mobilizacijo svoje armade. To poročilo je dobila "Kochische Zeitung" naravnost iz Bukaresta.

London, Anglija, 2. junija. — Iz Belgrada se poroča, da zasedajo Srbi na celi črti bežeče Bolgare.

Brindisi, Italija, 2. julija. Sem je prispel v spremstvu več odličnih Albancev Esad paša, prejšnji poveljnik trdnjave Skader. Izrazil se je, da namerava skupno z italjansko vlado rešiti albanski vprašanje. Pravijo tudi, da kandidira za albanski prestol.

London, Anglija, 2. julija. — Le s pomočjo Girkov se je posrečilo Srbom zavzeti trdnjavo Gucezi. Pri Zletovu so bili Bolgari popolnoma pobiti. Na bojišču je ostalo preko tisoč mrtvih in ranjencev.

Belgrad, Srbija, 2. julija. Čeravno divja vojna skoraj tri dni, se še vedno nahaja tukaj bolgarski poslanik s svojim štabom. Brzojavna zveza med Belgradom in Soljo je prekinjena.

Srbi so si zopet osvojili vse o nozem ozemlje, katerega so jim bili Bolgari izstrgali. Desno krilo Bolgarov je popolnoma razpršeno. Pravijo, da so bili boji zadnjih dveh dni najhujši, kar se jih je bilo v balkanski vojni.

Berlin, Nemčija, 3. julija. — Kot poroča "Vossische Zeitung", je izdala rumunska vlada povelje za mobilizacijo.

Berlin, Nemčija, 2. julija. — Takajšnji uradni krogi so mnenja, da je sedanje nove vojne kriva edinole Srbska. Vojno je povzročila vojska stranka, ker se je bala, da bi Rusija kot razsodnica ne odločila v prid Srbije. Za prelivanje krvi je toraj odgovorna srbska vlada.

Prememba mestnega charterja v Cleveland, Ohio.

Cleveland, Ohio, 2. julija. Pri večeršnjem posebnem glasovanju za takozvani "Home rule" charter je zmagovalo ljudstvo z veliko večino. Cleveland je sedaj prvo in edino mesto v državi O., kjer je uprava mesta popolnoma v ljudskih rokah; sprejelo se je v novem charterju "Initiative, Referendum in Recall" sistem ter več drugih izprememb. Mesto ima pa tudi popolno pravico da prevzame v oskrbo vse javne naprave in potrebsčine. Novi charter stopi v veljavo dne 1. januarja 1914.

Avtomobilске žrtve.

Mestni zdravstveni urad poroča, da se je v Greater New Yorku pripetilo letos meseca junija 46 avtomobilskih smrtnih ponesrečb. Izmed tega števila je bilo povzročil več nego polovica otrok, namreč 25.

1800 premogorjev zastavkalo.

Wilkesbarre, Pa., 2. julija. — Danes je ostavilo delo 1800 premogorjev, zaposlenih v Stantonu, last Lehigh in Wilkesbarre premogorske družbe. Vzrok stave se pripisuje dejstvu, ker niso hoteli pristopiti vsi premogorji k uniji.

Krasni in brzi parniki
(Avstro-American proge)

MARTHA WASHINGTON
odpluje v soboto dne 26. julija

Kaiser Franz Josef I.
odpluje v sredo dne 30. julija

vožnja do Trsta samo 13 dni.

do Trsta ali Reke . . . \$37.00
Cena voznih listkov: do Ljubljane . . . \$38.18
do Zagreba . . . \$38.08

Za posebne kabine (oddelek med II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelek posebno družinam priporočamo.

Vožnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Gray and Blue Recall Old Days at Gettysburg Reunion.



VETERANS AT A MESS TABLE

Kakor že omenjeno, na drugem mestu, so se zbrali na nekdanjem bojnem polju pri Gettysburgu veterani državljanske vojne in sicer veterani Unije in oni nekdanje konfederacijske južnih držav. Vsi so stari nad sedemdeset let ter je njih življenje v nevarnosti radi velike vročine, pomanjkanja komforta in telesnih ter duševnih naporov. Vendar se pa starei kaj krepko drže ter kljubujejo kot pravi vojaki neprilika letnega časa. Veliko jih je sicer že odpotovalo, ker so se bali za svoje življenje, večina pa je ostala ter čaka oficijelnih slavnosti, ki se pričnejo jutri, ko dospo na lice mesta tudi predsednik Združenih držav, Woodrow Wilson.

Sedem zabodenih.

Na bojnem polju pri Gettysburgu so se odigrali krvavi prizori. Trije težko poškodovani.



ASSISTING A VETERAN OVERCOME BY THE HEAT AT GETTYSBURG

Radi postavnega praznika izide prihodnja številka "Glas Naroda" v soboto, dne 5. julija.

Dvoboj v ječi.

Dva scvršana si jetnika sta se v White Plans zapirih smrtno- varno obdelala z britvami.

White Plans, N. Y., 3. julija. Med številnimi jetniki v tukajšnjih zaporih se nahajata tudi Italijana Recco Pelegrino in Jim de Lorenzo; prvi je obsojen vsled uboja, slednji pa zaradi tatvine.

Pelerino in Lorenzo sta si bila že od nekdaj v sovražstvu radi \$7 katere je Lorenzo svojemu tovarišu baje že svoječasno ukradel. Včeraj se je pa nudila Pelegrinu lepa prilika, da se zato masčuje nad svojim tovarišem, ker je prišlo med britjem slučajno do krega; običajno je dovoljeno jetnikom vsako sredo, da se obrijejo sami, to pa pod nadzorstvom ječarja in čuvajev.

Kakor razjarjeni lev je planil Lorenzo z britvijo na svojega prijatelja, ter mu zadal veliko rano na vratu; Pelegrino je pa dobil pri tem krvave zarezne na obrazu. Dvoboj med obema je trajal nekaj minut; kajti ječar in več paznikov je planilo takoj na borce se Italijana, in če bi lahko prizadela še več hudega med ostalimi jetniki. Oba ranjena so prenesli zatem v bolniški oddelek zaporov; zdravniki trdijo, da Pelegrini ne bo okrevala. Vodstvo kaznišniškega zavoda bo najelo sedaj vsako sredo raje briveca, da se prepreči ponovne slične dvoboje.

Zaroka predsednikove hčere.
Washington, D. C., 2. julija. Predsednik Wilson in njegova soproga sta večer naznanila, da se bo zaročila heč Jessie Woodrow Wilson s Francisom Bowes Sayre, ki je v službi državnega pravdnika Whitmana. Poroča bo najbrže jeseni.

Velikanski požar v Bayonne City, N. J.

Parafinske naprave Standard Oil Company, N. J. so v plamenih.

VELIKANSKA ŠKODA.

Pettisov delavec skuša zastaviti pot divjanju elementov, a vsi naperi so zastonj.

Včeraj zvečer je pričelo goret v parafinskih napravah Standard Oil Company na istočni 22. cesti v Bayonne, N. J. Bil je velikanski požar, največji izza leta 1900 in krog polnoči se je zdela, da bo gorelo najmanj še dva dni, dasiravno se usipala voda iz dvesto cevi in je skušalo 5000 delavcev dobiti ogenj pod kontrolo.

Nekateri uradniki Standard Oil Co., ki so bili navzoči, so rekli, da bo znašala škoda \$1,500,000 ali pa celo \$2,000,000. Velika nevarnost je, da pričnejo goret tudi veliki kotli v bližini stiskalnice za parafin in vosek. Radi tega se je odredilo, da se vzame iz kotlov gazolin, olje in amonijak.

Ogenj je izbruhnil od polosmih, tri ure zatem, ko so delavci zapustili naprave. Naenkrat je stalo eno poslopje v plamenih in predno se je moglo alarmirati požarno brambo, je gorelo že drugo.

Stiskalnice so visoke kakih 40 črveljev, dolge 50 in široke 40. V te stiskalnice prideta vosek in parafin v tekočem stanju. Kapaciteta teh dveh poslopij je za vosek ali parafin 10,000 ton.

Standard Oil naprave v Bayonne imajo dobro urejeno požarno brambo z brizgalicami in 1000 črvelji cevi. Požarni signal je spravil 1600 delavcev, ki so delali na dvoriščih, takoj na noge in gasilna orodje je imelo kmalu dosti moštva.

Stirje prevozniki čolni družbe so sesali vodo in na goreča poslopja se je pričela ulivati velika množina vode. Tudi delavci, ki so bili že prosti, so prihiti na pomoč in kmalu je bilo 5000 mož na delu, da pogase ogenj. Vsebinsko v bližini nahajajočih se rezervarjev so izpraznili ter pričeli oblivati z vodo s oljem prepojene rezervarje. Pol ure po izbruhu požara se je dogodila eksplozija, vendar pa je bila le parna cev, ki se je razpočila v enem gorečih poslopij. Požar je razvil velikanski dim. Prava sreča je bila, da ni bilo vetra ter radi tega iskre niso mogle leteti daleč.

Rocsevelt in mornarica.

Newport, N. Y., 2. julija. — Ob priliki obletnice vstanovitve progresivne stranke je razpravljal polkovnik Roosevelt o "ameriški mornarici." Povdarjal je, da imamo veliko premalo bojnih ladij z ozirom na druge manjše države. Države morajo po njegovem mnenju presegati vse ostale vlade glede mornarice.

Veliki polet.

Pariz, Francosko, 2. julija. — Francoski avijatik Marcel G. Brindejone, ki je preletel s svojim zrakoplovom 3100 angleških milj, se je danes vrnil sem. Sprejela ga je cela flota aeroplanov, 10. junija se je napotil preko Berlinu v Varšavo, Petrograd in nazaj preko Stockholma, Kopenhagna, Hamburga in Haaga v Pariz.

Cena vožnja.

Parnik od Avstro-Americana proge ALICE odpluje dne 9. julija 1913. Vožnja stane iz New Yorka do: Trsta in Reke \$34.00 Ljubljane 35.18 Zagreba 35.08 Vožnje listke je dobiti pri Frank Sakser, 82 Cortlandt St., New York City

Krvavo klanje pred Juarezom.

Vstaške čete so zavzele po več utrajajočem boju mesto Villa Guadalupe.

BOJI NA SEVERU.

Vstasi cperirajo zelo uspešno tudi v državi Sonora. Usoda bratov Madera.

El Paso, Tex., 2. julija. — Pred mestom Villa Guadalupe, samo 40 milj oddaljeno od Juareza se je vršilo krvavo klanje med vstaskimi in vladnimi četami. Vodja vstašev, Toribio Ortega si je ko nečeno s svojimi 400 možmi podaril mestce Juadalupe ter je dočela potolkel federalne čete. Obleganje mesta je trajalo celo noč; število padlih vojakov še ni znano.

Tudi mestece San Ignacio, ki leži med Juarezom in Guadalupe so zajele vstaške čete; pri tem spopadu je bilo ubitih približno 20 federalistov ter več sto ranjenih. Sedaj se bo Ortega pridružil vstaškemu vodji Pancho Vila in z njim skupno napadel mesto Juarez, glavno postojanko.

Douglas, Ariz., 2. julija. — V severni državi Sonora imajo vstaške čete tudi lepe vspehe. Semkaj se poroča da je padlo večeraj v roke upornikov mestece Guaymas na zapadnem pomorskem obrežju. Vladne čete zapuščajo trumoma mesto, ter bežijo v čolnih na varno pred sovražnikom.

New Orleans, La., 2. julija. — Iz San Antonio, Texas, se semkaj privatno poroča, da je napadla včeraj neka najeta družba vstašev oba brata pok. ali umorjenega predsednika Francisco Madera, Raoul in Julij Madera. Julij Madero se nahaja sedaj v ondotni bolnišnici z zlomljenim tilnikom in umira.

Oba brata so zasledovali zarotniki že nekaj mesecev, katere je najel najbrže mehikanski predsednik Huerta zaradi tega, ker sta bila na vstaški strani.

Potres v Italiji.

Mecina, Sicilija, 2. julija. — Veliko razburjenje med prebivalstvom je povzročilo potresni sunek, ki pa ni povzročil nikake škode. Ljudje so trumoma bežali na prosto polje.

Smrt za lepoto lica.

Denver, Colo., 1. julija. — 21-letna Miss Ora Bullard, heč nekake premožnega farmerja se je danes v tuk. bolnišnici ustrelila iz strahu, da bo njeno lice za vedno pokvarjeno zaradi koz.

Denarje v staro domovino

pošljamo:		pošljamo:	
K.	\$	K.	\$
5....	1.10	130....	26.60
10....	2.15	140....	28.65
15....	3.15	150....	30.70
20....	4.20	160....	32.75
25....	5.20	170....	34.80
30....	6.25	180....	36.85
35....	7.25	190....	38.90
40....	8.30	200....	40.90
45....	9.30	250....	51.15
50....	10.30	300....	61.35
55....	11.35	350....	71.60
60....	12.35	400....	81.80
65....	13.40	450....	92.00
70....	14.40	500....	102.25
75....	15.45	600....	122.70
80....	16.45	700....	143.15
85....	17.45	800....	163.60
90....	18.45	900....	184.00
100....	20.45	1000....	204.50
110....	22.50	2000....	407.00
120....	24.55	5000....	1017.00

Poštarina je vključena pri teh vatah. Doma se nakazane svote plačujejo popolnoma, brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave raspelja na sadaje pošte e. k. poštne hranilnični urad na Dunaju v naj krajšem času.

Denarje nam pošliti je najprej ličneje do \$50.00 v gotovini v priporočeni ali registrirani plačilni listku, večje zneske pa po Postal Money Order ali pa po New York Bank Draft FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

50-letnica vojne pri Gettysburgu.

Nobena izmed bitk, kar se jih je bilo na našem severoameriškem ozemlju ni ostala v tako živem spominu med ljudstvom, kakor bitka pri Gettysburgu v Pennsylvaniji, koje petdesetletnico obhajamo letos. O nobeni drugi bitki se toliko ne govori; nobena druga

ali za vojni davek sledeče: 1000 klobukov, 1200 parov čevljev, 1000 parov nogavic in \$28.000 gotovega denarja. Zatem je nameraval general Early dospeti s svojimi četami preko Columbia mostu do mesta Lancaster in dalje do Harrisburga, prestolice države Penna. Ewell naj bi pa to mesto zaeno napadel od nasprotne strani. A vsi ti lepi načrti so se po veljenikoma izjalovili. Oddelek milice je namreč se pravočasno razdejati označeni most. Glavni napad na mesto Harrisburg, dolo-

sko, namreč: Goetzburg. Kdo bi si mislil, da je bog vojske določil ravno to mirno in zadovoljno farmersko naselbino za pozorišče modernega bratskega kla ja.

Omenili smo že, da se je bila bitka pri Gettysburgu le po naključju, ali slučajno; niti poveljnik konfederacijske armade, niti vojskovodja unijskih čet nista še tedaj računala na resen napad ali na tridnevno bitko, ki se je v tem mestu vršila. Do tega je pa prišlo sledeče:

Dne 30. junija 1863. dospela je

le so prevzeli različne pozicije gen. Shimmelpfennig, Barlow in Schurz; enajsti kor se je najprej vtaboril za varnim ozidjem mestnega pokopališča; med tem časom so se pa že jeli dvigati na severni strani gosti oblaki dima, znamenje sovražnikovega napada, ali pustošenja.

General Lee je imel --70.000

Major General Daniel E. Sickles, U. S. A.
—Photo by John Gudebruch.



General Robert E. Lee, C. S. A.
—From Campaign and Battlefield.

bitka ni za našega tipičnega Američana tolikega pomena, kakor ravno bitka pri Gettysburgu. Tjakaj roma vedno na tisoče in tisoče domoljubnega ljudstva iz vseh držav naše močene Unije, da počasti s tem spomin onih mož, ki so se pred 50 leti tako hrabro bojevali za dom in pravico.

Letz 1863. je morala pretrpeti naša nova domovina zelo viharne čase vsled državljanske vojne. V nasprotju sta si bili tedaj dve ljudski armadi, namreč konfederacijska in unijska. Prvi je zapovedal general Lee, ki je uspešno operiral posebno na jugu; unijske čete so pa taborile pod vodstvom generala Granta, Hancocka in Meadeja na severu. Zato generala Lee je pa ne 1., 2. i 3. julija 1863. popolnoma ugasnila v znani bitki pri Gettysburgu, kjer ga je do cela potolkel nasprotnik. Zadnja trdnjava konfederacijskih čet je pa padla v roke generala Granta dne 4. julija istega leta, ko si je podjarmil mesto Vicksburg. O tej državljanski vojni se poroča sledeče:

General Lee, vodja konfederacijske armade je dovolil po bitki pri Chancellorsville svojim vojakom nekaj dni počitka; med tem časom je pa delal načrte, kako bi zamogel preje in uspešno prodrati do glavnega stana sovražnih čet, taborišč in državi Pennsylvania. Na ta način je nameraval zaeno napasti glavno mesto Zdr. držav Washington, ter prepediti sovražne čete ob Potomacu in države Virginija. Pri tem je že delal lepe načrte, da ho postajo mesto Washington prestolnica konfederacijskih držav; razne evropske velešile se gotovo ne bodo branile priznanja nove vlade Združenih držav pod predsedništvom Leeja samnega? Poleg tega je pa Lee prisegel tudi generalom severne ali unijske armade krvavo maščevanje, ker se je Grant vedno bolj in bolj približeval proti Missisippiju in je že mesto Vicksburg popolnoma obkolil.

Začetkom meseca junija 1863. je zbral torej general Lee vse svoje čete skupaj, preskrbel jih je z orožjem, provijantom in živim žem za dnje časa; tedaj je zbral skupaj svoje glavne čete pri Frederickburgu. Teden dni kasneje se je napotil tedaj korni poveljnik gen. Ewell vsled Leejevega naročila s svojimi trumami preko Shenandoah in Cumberland doline v državo Pennsylvania. Dne 27. junija je dospel že do mesta Carlisle ter je hitro poslal svojega generala Earlya proti mestu York, ležečem na desnem bregu reke Susquehanna. Mesto York mu je moralo izročiti na zahtevo,

vedalo, dasiravno je dospel general Ewell že 3 milje v bližino mesta, General Lee je naposled brezjavno odpoklical vse svoje čete nazaj.

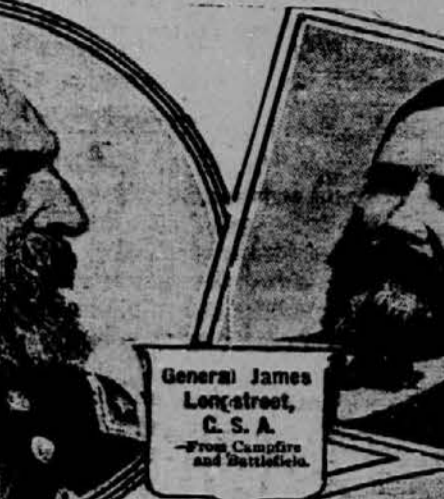
Leejevo prodiranje proti severu so opazovale unijske čete z največjo pozornostjo. Unijski general Hooker je zapustil vsled tega brez kakega odlašanja svoje taborišče pri Rappahannocku, ter se je napotil proti sovražniku, pribhajajočem zapadno od Blue Ridge. Njegova glavna misel je bila, da štiti zvezno prestolico pred morebitnim napadom sopražnika.

Nikomur drugemu ni grenila državljanska vojska bolj srea, kakor tedanjemu predsedniku Abrahamu Lincolnu. Vedel je namreč, da proti Združenim državam morebitni pogin, ako bi general Lee prodril do Washingtona in do važnih postojank države Pennsylvania. Radi tega je sredi junija 1863. sklical pod orožje 100.000 mož milice iz države Maryland, Penna., Ohio in West Va. Zaeno je pa zaprosil Lincoln za pomoč še 13 drugih držav. Temu kliču se je napreje in najbolje odzval gverner Seymour iz države New York.

Med tem časom je pa zbiral general Lee na jugu oddeleke Stuartove kavalarije, ki je bila precej razpršena naokoli. Stuart sam ni vedel o bližajočem se severnem sovražniku, taboriščem ob Potomac reki. O tem so ga šele 28. junija obvestili, Hudo mu je bilo, da mu je sovražnik zapiral pot preko države Virginije, glavni in najbolj važni progi. Lee je odpoklical vsled tega takoj še general Ewellove čete s Susquehanna in vse bližnje oddeleke in jih je koncentriral pri Cashtownu.

Med unijsko armado ob Potomac reki se je izvršila tudi med tem časom važna prememba še pred odločilno bitko. Poveljnik Joe Hooker, znan tudi pod imenom "Fighting Joe" je bil namreč med častniki in vojaštvom skrajno nepriljubljen; da se izogne vednim zabavljam, je dne 27. junija odločil poveljništvo; washingtonska vlada je postavila takoj zatem na njegovo mesto Generala G. Meadeja. S tem kompromisnim generalom so bili vsi vojniki izredno zadovoljni; trdil je o njem celo Lee sam, da je za Grantom najboljši vojskovodja unijske armade.

Tako se je pripravljalo na obeh straneh počasi na odločilno bitko, katere se je vršila par dni kasneje po naključju pred mestom Gettysburg, Pa. Tedaj je štelo to mestce 3000 prebivalcev. To zgodovinsko mesto leži v mali ožini med Potomac in Susquehanna rekama, koje oklepa South Mountain gorovje. Mesto samo na sebi ima takoj pomenljivo lego, da se ga mora pristevati ključu do bližnjih pennsylvanski prehodnih točk. Iz te ožine vodi na razne kraje 12 lepih cest, ki se vijajo erez bližnje hribe. V okolici Gettysburga se pa prostirajo lepe kmetije, kjer so bili že pred 50 leti naseljeni po večini nemški farmerji. Prvo ime tega mesta je bilo tudi nem-



General James Longstreet, C. S. A.
—From Campaign and Battlefield.



Major General George G. Meade, U. S. A.
—From Campaign and Battlefield.

General Crawford's Charge on the Rebel Lines
—Courtesy of Hazen's Weekly.

PRIZORI Z BITKE PRI GETTYSBURGU IN RAZNI POVELJNIKI SOVRAŽNIH ARMAD.

namreč v Gettysburg Pettigrewječen na 29. junija se torej odpovala brigada konfederacijstov, da si nabavi potrebnega obujala za vojake; pri tem je pa naletel ta poveljnik na divizijo severne kavalarije pod vodstvom gen. Buforda. Pettigrew ni slutil, da ima njegov unijski nasprotnik v ozadju tudi pehoto; morda iz zvičaje ali iz previdnosti se je takoj zatem umaknil dalje iz mesta Gettysburg do Marshevega potoka, ki se vije južno-zapadno od mesta pod Wiltoughy Runom. Na predvečer bitke, dne 30. junija sta taborila že oba sovražnika v okrožju 20 milj okoli in okoli mesta. Konfederacijska armada je operirala na severni in zapadni strani, unijske čete pa na južni in istočni strani.

Dasiravno je zvedel kavalerijski general Buford o močnih pozicijah sovražnika tudi šele 1. julija, je sklenil da bode ostal s svojimi 4000 jezdec pri Seminary Ridge; pri tem je razdelil posamezne baterije po vseh cestah okoli Mummasburga, Cashtowna in Fairfielda; pri tem se je zanašal na odpomok lastnega krila, taborišča na levi strani. Ob 8. uri zvečer je padel prvi strel proti bližajočemu sovražniku, diviziji Hetha, nedaleč od vasi Cashtown. Ko je dobival sovražnik vedno večja ojačenja, je priskočil Bufordu takoj na pomoč gen. Reynolds s svojimi 11. korom. Pri tem je Reynolds pogodila kroglja nekakega konfederacijskega vojaka, da se je zvrnil s konja. Izguba tega generala je bila za unijsko armado neudomestljiva; kajti Reynolds je bil vojak od nog do glave; priljubljen med vojaštvom in častniki. Njegovo mesto je prevzel še isti dan gen. Doubleday. Z vojskovanjem se je začelo na tem križu prenehalo. Doubledayu se je vseno med tem časom posrečilo zajeti celo južno brigado pod vodstvom generala Archerja. S tem sta si bila že iz mladih nog prijatelja. Ko so peljali jetnike preko fronte je pozdravil Doubleday svojega nasprotnika sledeče: "Dobro jutro prijatelj. Veseli me, da se zopet vidiva!"

Proti poldnevju je dospel Howard s svojim korom, da je prevzel mesto Reynolds; gen. Doubleday je poveljeval 1. koru; da

skupnega vojaštva, njegov nasprotnik gen. Meade pa 93.000. Za prvi krvavi spopad se je torej pripravljalo na obeh straneh z združenimi močmi. Ko se je vnela bitka dne 1. julija je dobival general Lee vedno več poguma; bil si je že takorekoč do cela zvest popolne zmage; pa sreča mu ni bila zadnji dan mila. Obe armadi sta imeli pri prvih spopadih velike izgube kajti od Leejevega armadnega kora št. 1., 3. in 11. je preostalo le malo število živih; kor št. 2. in 5. je bil popolnoma razkropljen; uspešno pozicijo je imel samo še kor št. 6. in 12.

Dne 2. julija na vse zgodaj so jele zopet pokati puške ter topovi iz sovražnih čet na Culps hribu; streljanje je trajalo celih 6 ur; zatem je pa nastala na obeh straneh tišina kakor v grobu. Ta molk se je raztezal od minute do minute, od ure do ure tako, da se je mislilo že na obeh straneh, da je premoč bojnih vrst popolnoma strta. Ob eni uri popoldne se je začelo s Seminary Ridge taborišča zopet dva mogočna strela; ta dva strela sta naznanjala zopetni pričetek bitke. Leejeva armada je štela 120 topov; unijska pa samo 80; in tako se je pričela kanonada na obeh straneh, koje še ne pomin naša ameriška zgodovina. Streljanje s topovi je bilo tako glasno, da se ni zamoglo razločevati povelj posameznih častnikov. Dvoboj s topovi je veljal torej na življenje in smrt. Čez poldrugo uro je izdal artilerijski šef Potomac armade, general Hunt ukaz, da mora baterija za baterijo sešasoma prenehati streljanjem nekaj že radi tega, da se je zamoglo nabaviti zopetne municije, nekaj pa tudi vled tega, da bi se pokazalo sovražniku navidezno velike izgube.

Unijska armada je bila poleg tega še vseeno za napad vedno pripravljena. Najbolj važno pozicijo je imel Hancock 1. in 2. kor, preskrbljen s potrebnimi rezervami za naskok predne fronte sovražnika. Častnikom se je izdal strog ukaz, naj ustrelijo vsakega bojavnika na mestu, ki bi skušal pobegniti iz svoje vrste. Ob 3. uri popoldne se je pričel zopet-



Pickett's Charge at Gettysburg.
—From Campaign and Battlefield.

koj uvidel polkovnik Kryzanowski, (rodom Poljak) in je prihitel Ewellu na pomoč z dvema polkoma pehote, Konfederacijski sovražnik se je že jel pomikati dalje preko ozidja, ko so jih Ewellove baterije še pravočasno prepodile. Tudi tu je veljalo vojakom geslo: "Zmaga ali smrt". Med ostalimi je vodil eno baterijo sovražnika, tudi neki, še zelo mlad častnik. Ko se je ta približal poveljniku unijske baterije mu je zaklical: "This battery is ours" ("Ta baterija je naša"), takoj zatem plane nek unijski vojak iz prednje vrste (bil je rodom Nemec in zakliče: "No dis battery is unser", ("Ne, ta baterija je naša"), med tem ga je pobil s kopitom puške na tla. Po kratkem bojevanju se je moral na to sovražnik umakniti v ozadje.

Nemogoče je naštetiti vse posamezne hrabre čine, katere so izvršili v tej vojski bodisi unijski ali konfederacijski vojaki. Eden izmed najbolj pomenljivih je pa gotovo poraz sovražnika po stotniku Millerju, dodeljenemu 3. kavalerijskemu regimentu iz Pennsylvania. Stotnik Miller je stal 2. julija s svojim škadronom, broječim 80 mož v nekem gorskem zatišju. Njegov poveljnik mu je zaukazal, da se ne sme ganiti z mesta, ker je imel nalogo čuvati prehodno cesto do Cemetery Ridge, kjer je taborilo nad 4000 mož generala Picketta. Ker se mu je sovražnik vedno bolj in bolj bližal, je stotnik Miller kar na svojo roko peljal onih 80 mož malo dalje, odkoder je streljal na sovražnika. Tekom ure se je znižalo število Millerjevih vojakov že na 5 mož z njim vred. Ti so pa streljali nevtrajno naprej toliko časa, da je popadalo veliko število nasprotnika, ostali so se pa konečno spustili v beg. Za to junštvo mu je podelila kasneje vlada zlato kolajno, dasiravno je ravnal v tem slučaju proti povelju svojega generala.

Mnogo strahu, lakote in žeje so morali prestati revni vojaki v bitki pri Gettysburgu. Oblečeni so bili bolj siromašno. Upoštevati je pa pri tem še neznosno vročino, ki je vladala sredi najhujšega poletja. Na tisoče in tisoče jih je popadalo na tla, predno so še dospeli v bojne vrste. Njih glavna hrana je bila kakor zatrjujejo veterani zjutraj: suhor, slanina, fižol in kava; popoldne: slanina, fižol, suhor in kava; zvečer, fižol, suhor, slanina in kava.

Prav te dni se vrši v Gettysburgu 50-letnica te velepomembne bitke. Država Penna. se je pripravljala na to slavlje že več let, da je nabavila skupaj potrebno svoto \$435.000 za pokritje stroškov. Slavnostni odbor je pozval na 4-dnevno praznovanje vse še žive veterane od blizu in daleč. Vsak veteran, bodisi bivši konfederacijski ali unijski vojak bo imel popolnoma prosto vožnjo do slavnostnega kraja in domov. Poleg tega se bo uročilo vdeležnikom tudi lepo veteransko uniformo za

spomin. Skupno število veteranov se računa do malega na 50.000; največ teh se bo vdeležilo iz države Pennsylvania; skoraj polovica. Bivajo v 7000 šotorih, katere je postavilo vladno vojaštvo. Ti šotorji zavzemajo nad 300 akrov zemljišča in so razdeljeni po posameznih državah. Ako se upošteva sorodnike veteranov, potem stalno vladno vojaštvo in drug vdeležence, se lahko sodi, da se bo te slavnosti udeležilo od 300.000 do 400.000 ljudi. Vsi veterani si bodo podali pri tej priliki bratske roke, dasiravno so si stali pred 50 leti ondi v nasprotju. Slavnost bode zaključena dne 5. julija, ali dan kasneje, ko dospje v Gettysburg tudi predsednik Wilson, da pozdravi vse one vojake, ki so se borili pred 50 leti za domovino; spominjal se bo pri tej priliki tudi onih, ki so žrtvovali tedaj na oltarju domovine svojo križ in življenje.

Zaradi Redlove afera je prišel v kritičen položaj tudi poveljnik 8. voja in poveljujoči general v Pragi P. Giesl, brat avstro-ogrskega poslanika na Cetinju. Giesl je bil svoj čas šef evidenčnega biroja v generalnem štabu in predstojnik Redla, ki je bil takrat se stotnik. Giesl je Redla povsod in vedno silno protežiral in ga potival vedno navzgor. Giesl je zahteval tudi kot poveljnik 8. kora, da se imenuje za generalnega štabnega šefa njegova kora Redla. Tako se je tudi zgodilo. Vsled tega leti nanj veliko krivde in raznega sumnjivega in skro gotovo je, da ho moral Giesl v kratkem zapustiti svoje mesto, katero mu je podelil cesar. General Giesl ima za sabo jako lepo karijero. Bil je tudi adjutant pokojnega prestolonaslednika in priča stranske drame, koje žrtve je bil prestolonaslednik. Pri hišni preiskavi v Redlovem stanovanju so našli 17.000 K denarja in zalogo uniform in civilne obleke. Poleg tega so dobili več jako finih fotografskih aparatov, ki se navadno niti ne prodajajo. Ti aparati so opremljeni z električnimi reflektorji, tako da se fotografira z njimi tudi v temi. Redl je vporabljal aparate za fotografiranje avstrijskih utrdb. Hišna preiskava pa ni mogla dognati da bi imel Redl sokrvice med častniki.

Redlova afera.

Zaradi Redlove afera je prišel v kritičen položaj tudi poveljnik 8. voja in poveljujoči general v Pragi P. Giesl, brat avstro-ogrskega poslanika na Cetinju. Giesl je bil svoj čas šef evidenčnega biroja v generalnem štabu in predstojnik Redla, ki je bil takrat se stotnik. Giesl je Redla povsod in vedno silno protežiral in ga potival vedno navzgor. Giesl je zahteval tudi kot poveljnik 8. kora, da se imenuje za generalnega štabnega šefa njegova kora Redla. Tako se je tudi zgodilo. Vsled tega leti nanj veliko krivde in raznega sumnjivega in skro gotovo je, da ho moral Giesl v kratkem zapustiti svoje mesto, katero mu je podelil cesar. General Giesl ima za sabo jako lepo karijero. Bil je tudi adjutant pokojnega prestolonaslednika in priča stranske drame, koje žrtve je bil prestolonaslednik. Pri hišni preiskavi v Redlovem stanovanju so našli 17.000 K denarja in zalogo uniform in civilne obleke. Poleg tega so dobili več jako finih fotografskih aparatov, ki se navadno niti ne prodajajo. Ti aparati so opremljeni z električnimi reflektorji, tako da se fotografira z njimi tudi v temi. Redl je vporabljal aparate za fotografiranje avstrijskih utrdb. Hišna preiskava pa ni mogla dognati da bi imel Redl sokrvice med častniki.

Strahotno maščevanje.

Iz Petrograda poročajo: V vasi Panev v guberniji Kalih so se kmetje na strahoten način maščevali. V vasi stanuje židovska rodbina, katere poglavar se je tožil s kmeti in je pravdo dobil. Kmetje so iz maščevalnosti zabili ponoči vsa okna in vrata židovske hiše in jo zažgali. Osem oseb je zgorelo, le najmanjšega otroka je rešila mati, ker ga je vrgla skozi okno na vrt. Otrok je ostal živ. Kmetje, ki so zažgali, so aretirali.

Tedenska piama.



Piše Mike Cegare.

Pred pasjimi dnevi in dobo kislih umar. Kratka slava "Limona kluba". Nova epidemija.

Na Ričvotu, na moj rojstni dan 1913.

Spoštovani Mr. Editor:

Lansko leto ob tem času me je tam v zapadni Mine Soti skoraj še zeblo, letos sva pa pričeli te dni svičati na vse pretege. Saj tudi ni č. da, ker imamo samo še 3 tedne do sv. Jakoba, zaščitnika in patrona poletne vročine. V Mine Soti smo včasih meseca julija proti jutru ali večeru še kurili v peči in se zarinili pod "kovterček", sedaj tu pri nas v New Yorku, bi pa človek lahko že kostruna na soncu pekel. Včasih sem tako "razieen", da bi se kar naraje spremenil v afrikanskega zamora, ki ne nosijo ne spodnjega perila in ne obleke, a vseeno živijo. Kaj se hoče? — Doba kislih kumar in pasjih dni se nam približuje! Le pogledite na 17. strani Blazenkove pratke onega Karota kako se vam ozira zvito proti meseču decembra čes, le potrpite še 5 mesecev, pa bo boljše. Oj blagor t. človeku, ki sedaj mirno in brezskrbno v zidanih leži, naš svet premišljuje in literček drži; jaz bi takemu privoščil, da bi se ga do nezavesti navlekel. Ni č. da torej, da se fajtamo za izboljšanje našega položaja in za one meljone, katerih ne bomo nikdar dobili. — Jaz pravim samo to, da bi moral imeti vsak človek saj toliko denarja, da bi si lahko privoščil vsak dan samo en "pajntek" ječmenovega soka; tako se pa nekateri s tolarčki kar norujejo. Nekaj časa bom še potrpel, potem si bom pa postavil Rok-niferlerja za prezidenta; morda bo on zato po svoji smrti vsakega Slovenca vsaj en tisočček zapustil; boljše bo toliko, kot — nič.

Danes sploh nimam dosti priložnosti ukvarjati se s svetovnim študiranjem, ker je moj rojstni dan; na to jezo sem že spil tri pajntek-lemonade, dva kvarta malinove in 14 kupice ameriške "Coca Cola" (kokoško kolje) pijače, da imam že tako napet trebuh, kakor jeh starega Čiča.

Ko sem prišel pred 10 leti sem kaj v Ameriko, na ta dan se je najbrže tudi meni na čast na "Forth" žulaja vsepovsodi streljalo, "Sapramokra!" — sem si mislil, "Amerikanci te pa res lepo pozdravljajo!" In tako se bodo vršile tudi jutri v vsaki državi velike parade.

Prav zaradi že preje označene pasje vročine začel sem zopet biznes z Ajs Krimom, ali sladoledom. Kakor se kaže, bo že slo počasi, ker mi ne more niti Horton ali O. K. Ajskrim trniti konj kurirati. Jaz ne potrebujem pri kuhanju tega izdelka letos nič ledu, ker dobivam iz vesa slano in izvje brezplačno. Večraj je bajje nekje v Uti snežilo; torej sem naročil kar tri kare zapadne slane. Na to idejo me je privedel nek prijatelj iz Pen Slovenije, za kar sem mu zelo hvaležen. Jutri jo odrinem s svojo znano cizo in Sulnom; (slednjega sem zadel zadnje na nekem pladajčarskem pikniku) proti našem Kuni Ajlandu; pa se bo morda ondi skovalo zopet kak tolarček profita za dobro "majlengo" Mike Cegare žolodčka. Preočil bom kar tam v morskem pesku; saj si človek pri tem prihrani najmanj en kvoder za bordengo v hotelu. Ker se mi je petrolejeva svetilnica razbila, imam nabrano bakso živih kresnic, pa mi bodo po noči svetile. Taka luč je najbolj ceneva in tudi najmanj nevarna. Znat se mora! — Čez dan se bom držal bolj "Dencing Hale", tam kjez se zbirajo vsi zaljubljeni parčki že jih zebe. Za letos sem pogrnjal posebne vrste ali tako

zvani Sweet Sixteen" Ajs Krim, ki bo šel zaljubljenem za med po 10 c. porcija Ta Ajskrim ima tako čudno in začarano lastnost v sebi, da postane vsak, če tudiže 70 let stari "Fellow" pri pričji zaljubljen, ako ga povzije za en dolarček. Ravnotako je tudi z puncami. V Kleveland sem ga poslal večraj kar 3 tone; kajti tam je največ naših lonemanov med drugimi ljudmi. Dobival se bo na Senkler Stritu šte. toliko in toliko. Tudi za Čik-Ago je pripravljena večja množina. Prav trdno sem prepričan, da ga bodo tudi naše čikaške svit sikstine kaj naročile, sedaj ko jim tako vroče okoli srea brea.

Predzadnji teden sem delal v nekem šopu, kjer smo ustanovili krepčalni "Lemona klub". Pili smo mesto ječmenovega samo lemonado. Jaz sem bil za prvega in drugega blagajnika tega kluba tri dni in tri noči; potem je pa naš slavni "Lemona klub" zaspal spanje pravičnega za večne čase. Znanjalo je namreč evenka v blagajni. Lemon in sladkorja pa ne delijo zastonj po naših grocer-skih storih. Vsak izmed članov ni hotel plačevati redno po 10c asesmentov za lemonado; kajti bolj jim je bil povseči Jurčkov ječmenovec; tako smo ostali z našim klubom na cedilu. Plačujite torej redno vse asesmente!

Zadnji čas opažamo, da se je pojavila med nekaterimi slovenskimi Američankami takozvana "devors" epidemija ali kriza. Svoje ljube možičke zapuščajo kar po notah, danes ta. — jutri pa druga. Ni č. da, da nas Bog kaznuje stako vročino zato. Zadnjic je ušla neka boljša polovica svojemu možu tam nekje v West Viržinka državi, ker je imela preveliko piko na svojega pordengarja. \$50 nagrade onemu, ki jo na de in pripelje nazaj! Že preje jo je pa popihala neka Slovenka svojemu možu v državi I le nos. Ta pa ni bila toliko vredna, ker ni bilo nič nagrade razpisane. In zopet sedaj išče nekdo iz Kanj zase države svojo nekdanjo Dulcinjo, vredno \$5. Jaz bom te dni malo gledal tu po Naj Yorku, če jih dobim. Dobrih bo onih \$55 kakor bi jih pobral na cesti. Za to si bom takoj kupil malega oslička za svojo cizo; pa jo bomo na zdravje divorsanih in ubeglih žensk furali po mestu okoli kakor "ajne". Ako jih dobim, jih bom najpreje pošteno premlatil s kako metlo, zatem jih pa pošljemo po "šup" zopet v svoja gnezda.

Pa zdravstvujte zopet za enkrat!

Vaš vdani Vam M. C.

NAŠ GOSPODAR.
edini slovenski magazin v Ameriki. Izhaja na 32 straneh vsak mesec in veča za vsa leto samo \$1.00. Prinaša podučne članke za gospodarstvo, gospodinjstvo, lepe povesti, razprave o naših gibanjih in zanimivosti iz selega sveta. Pošlji denar na:
Naš Gospodar,
2616 S. Lawdala Avenue,
(10-8 v 2 d) Chicago, Ill.

Oglas gozdarjem.
Potrebuje se večje število dobrih gozdarjev za delati drva. Plača je po \$1.20 od kladre, kompanijski šiht \$2, \$2.10—\$2.20 na dan, za belenje od kladre \$2.50 in za razne druge dela na tirn pa po \$2.10 na dan.
The Cleveland Cliffs Iron Co.
Lumbering Departement
MARQUETTE, MICH.
Nadaljna pojasnila daje JOHN KNAUS,
Box 40
P. O. EREN, JUNCTION, MICH.

CONEMAUGH DEPOSIT BANK
East Conemaugh, Pa.
54 Main St.
Najsigurnejša banka z vložno glavnico
50,000.00.
Hranilne vloge obrestajemo po 4%
Se pripravljamo Slovencem in Hrvatom.
Cyrus W. Davis, predsednik
W. E. Wissinger, blagajnik.

Premožen tast.
Bogat zasebnik novemu oboževalcu njegovih hčera: "Prav žal mi je. Vseh šest hčerk je že oddanih. Vsaka je dobila \$50,000 dote."
— "Ah, škoda, da sem došel prepozno. Pogledjte še enkrat dobro; morda imate še katero v zalogi?"



Iz skušnje.
A: "Pravite, da imate 5 krat več trgovske prakse nego jaz? Kako sploh to mogoče?"
B: "Saj sem vendar že trikrat napovedal krido."

Iz svetovne izkušnje.
Oče svojemu že 35 let staremu sinu, dijaku: "Toliko si že star, pa še sedaj nisi dosegel doktorske diplome."
Sin: "Dandanes nima več ljudstvo zaupanja v mlade zdravnike."

VELIKA POŽE TVOVALNOST.



"Povem vam odkritosrečno gospodična, da sem vedno nameraval postati častnik. Iz požrtvovalnosti do vas sem pa sedaj opustil to misel, ker bi me lahko v vojski zadelo sovražna krogla, — pa bi postala Vi prekmalu udova."

Tudi ukor.
Oče sinu: "Pusti slikarjio! Že 42 let si star, pa še nobene slike nisi prodal. Ko je bil Rafael v tvojih letih, je bil že pet let mrtev."

Med slikarji.



Slikar: "Kam ste pa namenjeni gospodična?"
Slikarica: "Naslikala bom vrh Kuma cerkovnikov hlev in govoda na paši."

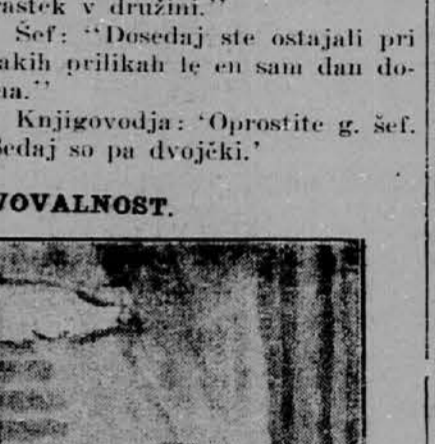
Višek prebrisanosti.
— "Povem vam gospa Petelin-karica, da nima moja 16-letna hčerka glede prebrisanosti v cellem okraju para."
— "Kako to?"
— "Pomislite vendar! Kupila si je knjigo "Zbirka ljubimskih pisem" in je dala isto vezati v platnice "Bleiweissove" kuharice."

ZA SMEH IN KRATEK ČAS.



Pred počitnicami.
Soprog svoji ženi: "Ko dospes v Opatijo mi takoj brzojavij."
Žena: "Koliko denarja mi boš pa poslal?"

Slab zagovor.
Šef pisarne: "Čemu vas ni bilo dva dni na delo?"
Knjigovodja: "Dobil sem prirastek v družini."
Šef: "Dosedaj ste ostajali pri takih prilikah le en sam dan doma."
Knjigovodja: "Oprostite g. šef. Sedaj so pa dvojčki."



V aerodromu.
A: "Tako stara štatlja, pa se še spuša v zrak z biplanom."
B: Ker ni imela na zemlji sreče v ljubezni, jo sedaj išče nad zemljo."

Pred kasarno.
Narednik enoletnemu prostovoljen: "Zares lepo! Dovyršili ste gimnazijo, kjer ste se učili zoologije ali živalstva?! Danes pa niti več ne veste, koliko konj šteje švandron."



Diplomatično.
Mati: "Čemu pa vedno govoriš slabe stvari zahtirbno o tvojih tovariših?"
Sinko: "Če bi jim kaj takega povedal v obraz, bi me nabili."

DOBRO ZNAMENJE.



Neprijetni spomini.
Prvi hribolazec, ležeč v globoki jarki zapasi se nekoga drugega ponesrečena:
— "Oprostite gospod! Zdi se mi, da sva se že nekoč videla skupaj; pa sam ne vem kje!"
— "Strela božja saj res! Prvi sem vas spoznal tudi v nekem prepadu ravno danes leto, ko sem se mudil na Triglavu. Sedaj pa lahko kar tukaj praznujete obletnico."



Nova kuharica.
Gospa: "Z vašimi spričali nisem nič kaj zadovoljna!"
Kuharica: "Jaz tudi ne. Povem vam pa odkrito, da so to na boljše spričevala, kar sem jih z mogla dobiti."

Gledališko naznanilo.
Jutri zvečer se bo uprizoril čitalniški dvorani znana enajunka "Genovefa", s prijaznim sodelovanjem udomačene koštnog. nadgozdarja.

Strah pred petkom.
Priletni samec: "Gospod doktor, ali smatrate tudi vi petek za nesrečni dan pri zarokah?"
— "4 gotovo. Čemu naj bi bil pa ravno ta dan izjema?"

NA CESTI.



Postarana devica: "Prosim Vas gospod, povejte mi, kje se nahaja v tem mestu poslopje ko mišne opere?"

Nedolžen.
Gospod: "Tako mlad, pa beračite! — Ali vas ni sram, ko bi lahko delali?" — Nimam nobenega dela, sem ravno iz zapore prišel!"
— "Zakaj pa ste bili zaprt?"
— "Prav za nič. Sam sebi sem bil naredil nekaj denarja!"

Smola.
Fajteles: "Ali ni to smola? Večraj sem napovedal konkurz; — danes mi je pa pobegnil blagajnik z denarjem!"



Otroška naivnost.
Odgoditjeljica, 8-letni majorjevi hčerki:
"Elza! S poredno hišnikovo hčerko Gizelo se ne smeš več igrati; preveč slabo je vzgojena."
Elza: "Ali se morda lahko igra Gizela z menoj, ker imam boljšo izobrazbo od nje!"

Čuden povod za beračenje.
Berač: "Gospod, jaz imam jako hudo ženo in prosim, da bi mi kaj pomagali."
Gospod: "Kaj pa morem storiti?" — Berač: "Podarite mi kaj, da bom mogel zapiti žalost!"



Jugoslovenska Katol. Jednota
Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.
BRADNIKI: Predsednik IVAN GERŠE, 877 Cherry Way...
NADZORNIKI: ALOIS KOSTELIC, Salido, Colo...
POROTNIKI: IVAN KERŽIŠNIK, Burdina, Pa...

- John Volkar 70. Chicago, Ill.
Matija Slapnik 71. Collinwood, Ohio.
John Koprivšek 75. Meadow Lands, Pa.
John Drobnič 78. Salida, Colo.
Frank Starich 82. Sheboygan, Wis.
Frank Krek 84. Trinidad, Colo.
Matt Levstik 85. Aurora, Minn.
Robert Kunstel, 87. St. Louis, Mo.
Mihael Burger 88. Klein, Montana.
Frank Sakser 89. in 90. New York City.
Frank Barle 94. Waukegan, Ill.
Josip Polanšek 94. Waukegan, Ill.
Martin Demšar 99. Moon Run, Pa.
Josip Kozan 105. Butte, Montana.
John Bogdanovich 106. Davis, West Va.
Joseph Koschak 107. in 112. Duluth, Minn.
Frank Hočevar 110. McKinley, Minn.
Frank Kočehar 110. in 113. McKinley, Minn.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO. Prerava 25letnice obstoja novomeškega "Sokola". Dne 10. avgusta 1. l. poslali novomeški "Sokol" svojo četrstoletnico, združeno z zveznim izletom in župnim zletom v Novem mestu.
Pleče na Dolenskem. Po dolgem mrazu je kar čez noč nastala vročina pasjih dni. Pa tudi od lepega vremena k plohi dne 7. maja ni bilo skoraj nobenega prehoda.

Na potu k ministru. Alija Šubašič, 45 let star, iz Podžeplje, kotar Rogatica v Bosni, je bil svoj čas vročekrvni in ni nič drugega napravil, kakor da je "jednoga ubil", kakor je pravil, za kar mu je prisodila bosanska justica 17 let ječe.
I. bataljon 17. pešpolka na strelni vajah. Dne 15. junija ob 2. uri zjutraj je I. bataljon 17. pešpolka pod poveljstvom podpolkovnika Braundelma iz sentpeterske vojašnice v Ljubljani odkorakal na strelne vaje v Begunje.

Podružnice - Spiljet, Celovec, Trst, Sarajeva, Gorica, Celje in Gradež.
Dejniška glavniča K. 5.000.000.
Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2 sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 3/4%.
Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.
Naš dopisnik za Združeno državo je tvrdo FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

STAJERSKO. Iz Celja. Dne 14. junija zvečer je priredilo celjsko pevsko, delavsko podporno in godbeno društvo skupno z gabersko požarno brambo veletričen in tovarnarju g. Petru Majdiču pred njegovim stanovanjem v Spodnji Hudičji bakljado in sijajno podoknico s pevskimi in godbenimi točkami.
Smerna kosa. Iz Pišec pri Brežicah poročajo: Blagega gospoda profesorja Maksa Pleteršnika je zadela bridka izguba. Dne 14. junija so mu zagrebli ljubo sestro, gospodino na rojstnem domu, daleč znano Pleteršnikovo Tončko.

PRIMORSKO. Pogradbeni samomorilca stotnika Fritscha se je izvršil dne 8. junija v Gorici z vsemi vojaškimi častniki. Udeležil se je pogreba generala Scotti, okr. glavar Rebek, župan Bombig in obilo častnikov.
Hlapec kot Don Juan. Franc Sokol iz Dobričevasi je šele 23 let star, pa je že skvarjen zapeljivec. Služil je za hlapca pri Petru Hvali v Zaplazu na Tolminskem.

PRITISK TUJEC V TRST. V Trstu in primorska kopališča tiseči letos toliko tujcev, da v hotelih, vsaj v tržaških, skoro ni dobiti sobe, če ni bila že dolgo prej naročena. Društvo za promet s tujei v Trstu išče sedaj za tuje privatnih sob.
Tržaški avijatik. Pri dunajskem meetingu avijatikov je dne 15. junija dosegel Tržačan Widmer najboljši uspeh pri trajnem poletu, ki je trajal 1 1/2 ure.
Padec v spodnje nadstropje. Dne 15. junija popoldne je padla 7 let stara hčerka Elza občinskega stražnika Viktorja Petrešiga v Trstu iz četrtega nadstropja, kjer stanujejo, v tretje nadstropje in se je do smrti pobila.

OGLAS. Cenjenim rojakom priporočam NARAVNA VINA iz najboljšega grozolja.
Lanski rdeči Zinfandel 35¢ gal., Riesling 40¢ gal., Vino od leta 1911. Zinfandel 40¢ gal.; belo vino Riesling 45¢ gal.; staro belo vino od leta 1910. 50¢ gal. 100 proof močan tropinovec 4 1/2 gal. \$12, 10 gal. \$25.
Vino pošljimo po 28 in 50 gal. Vinarina in distillerija blizo postaje.
Poslajte vsa pisma na: S. Jakše Vinery, Box 161, Santa Helena, Cal.

ROJEAH V NAJGRŠEM VREMENU; drugi vojaki so istotako streljali ali bežali od njegove kompanije v Italijo. Pokojni stotnik je rohnel večasi nad ljudmi pol ure skupaj, se togotil in jim dajal živalske in druge priimke, kar si je je izmisli, je izustil. Mera je bila polna in vojaki so se mu uprli. Vojno ministrstvo je zaukazalo kazeno za Fritscha in v pokoj so ga hoteli poslati. To je ambicioznega Fritscha prijelo tako hudo, da se je ustrelil.
Prijet vlemilec v pošne urade. V Trstu pri Sv. Ivanu so prijeli in zaprli Ivana Battistiga, ki je na sumu, da je izvršil koncem lanskega in v začetku letošnjega leta več vlomov v razne pošne urade na Tirolskem.

OGLAS. Največja in najstarejša notarska in odvetniška pisarna.
KONZUL MAX SHAMBERG ustanovljena leta 1866.
Lastniki: Dr. L. Friedfeld, avstrijski odvjetnik in W. Haberfeld 416 Sixth Ave., Pittsburg, Pa.
Obnrite se na vsih notarskih, tožbenih, denarnih in konzularnih poslih.

IZID VOLITVE ZA PRAVILNI ODBOR.

Sledeči kandidati so dobili večino glasovnic za v pravilni odboru in so izvoljeni:
Frank Taucher, Rock Springs, Wyo. Box 121.
Jakob Petrich, Chisholm, Minn. Box 96.
John Avsee, Cleveland, Ohio. 1012 East 64th St. N. E.
Ta odbor se snide nekaj dni pred zborovanjem v Pittsburg-u, Pa., kjer sestavi pravila, oziroma popravke in dodatke in jih predloži na zborovanju. Vsak delegat prihodnjega zborovanja je prosen, da takoj ali kakor hitro je mogoče, pošlje vse nasvete za spremembe na enega izmed zgoraj navedenih odbornikov, da bodo tako zamogli vse ob pravem času upoštevati.
Izid volitve je bil kakor sledi:
Frank Taucher, 38 glasovnic.
Jakob Petrich, 28 glasovnic.
John Avsee, 27 glasovnic.
Mihael Rovanišek, 17 glasovnic.
John Henich, 16 glasovnic.
Frank Kočehar, 12 glasovnic.
Frank Augustin, 12 glasovnic.
Anton Motz, 12 glasovnic.
Alois Tolár, 11 glasovnic.
Josip Polanšek, 9 glasovnic.
Gregor Porenta, 10 glasovnic.
Matija Slapnik, 7 glasovnic.
Z bratskim pozdravom,
John A. Germ, predsednik. Geo. L. Brozich, tajnik.

DOSEDAJ PRIGLAŠENI DELEGATI ZA DEVETO GLAVNO ZBOROVANJE J. S. K. JEDNOTE.

- Ime delegata: Društvo: Mesto in država:
Josip Spreitzer 1. Ely, Minnesota.
Josip J. Peschell 1. Ely, Minnesota.
John Merhar 2. Ely, Minnesota.
Alojz Pogorelec 2. Ely, Minnesota.
John Vogrich 3. La Sale, Ill.
Štefan Vozelj 4. Bridgeville, Pa.
Anton Stefančič 5. Tower, Minn.
Matija Simšič 6. Lorain, Ohio.
John Henich 9. Calumet, Mich.
Mihael Zunich 9. Calumet, Mich.
John Gosenca 9. Omaha, Nebraska.
Frank Žitnik 11. Pittsburg, Pa.
Frank Krese 12. Pittsburg, Pa.
John Arh 13. Whitney, Pa.
Josip Tomšič 15. Pueblo, Colo.
Franc Slabe 16. Johnstown, Pa.
Josip Rovar 16. Johnstown, Pa.
Frank Kržišnik 18. Rock Springs, Wyo.
Josip Pischler 18. Rock Springs, Wyo.
Frank Taucher 18. Rock Springs, Wyo.
Frank Justin 19. Lorain, Ohio.
Frank Skrabec 21. Denver, Colo.
Anton Motz 22. So. Chicago, Ill.
Josip Ansich 22. So. Chicago, Ill.
John Eriah 23. San Francisco, Cal.
Martin Suklje 23. San Francisco, Cal.
Anton Fritz 25. Eveleth, Minn.
George Kotze 25. Eveleth, Minn.
Josip Pogachar 26. Pittsburg, Pa.
Martin Zibert 27. Diamondville, Wyo.
Frank Hlačun 28. Diamondville, Wyo.
Alois Tolar 29. Imperial, Pa.
Frank Champa 30. Chisholm, Minn.
John Lamuth 30. Chisholm, Minn.
Jakob Petrich 30. Chisholm, Minn.
Mihael Bambich 31. Braddock, Pa.
Alois Hrovat 31. Braddock, Pa.
Gregor J. Porenta 32. B. Diamond, Wash.
Frank Shifrer 33. Unity Sta., Pa.
John Rupnik 33. Unity Sta., Pa.
Andrej Kovačič 35. Dunlo, Pa.
Mihael Rovanišek 36. Conemaugh, Pa.
Ivan Avsee 37. Cleveland, Ohio.
Anton Grdina 37. Cleveland, Ohio.
Anton Ostir 37. Cleveland, Ohio.
Peter Chulig 38. Pueblo, Colo.
George Jandro 39. Roslyn, Wash.
Anton Semrov 40. Claridge, Pa.
Anton Jurjavčič 41. E. Palestine, Ohio.
John Strašič 42. Pueblo, Colo.
Alois Baland 44. Barberton, Ohio.
John Hribernik 45. Indianapolis, Ind.
Frank Lovšin 47. Aspen, Colo.
Josip Cvetkovič 49. Kansas City, Kans.
Math. Shobar 51. Murray, Utah.
Franc Augustin 52. W. Mineral, Kans.
Frank Per 53. Little Falls, N. Y.
John Povšha 54. Hibbing, Minn.
John Krumar 55. Lemont, Furnace, Pa.
Josip Pavletič 57. Export, Pa.
Alois Sasič 58. Bear Creek, Mont.
Martin Govednik 60. Chisholm, Minn.
Jernej Jaklevič 61. Reading, Pa.
Anton Kosiček 66. Joliet, Ill.
Matija Mikan 68. Moniesen, Pa.
Ignacij Golob 69. Thomas, West Va.

PET TOČK.
1) Rodovitna zemlja.
2) Zdrava, čista, svinčena voda.
3) Zdravo podnebje, ugodna klima in prijazni kraji.
4) Dobre trz doma in dobre železnične zveze s ve. ikini industrijskimi mestni.
5) Nizke cene, lahki obroki ter nobene cifurarije.
VSE TO je vzrok, da sem prodal od 23. marca naprej nad 60 rojakom farve v največji slovenski farmarski naselbin v WAUSAUKEE, WISC.
FREDNO kupite farvo, g. e. l. e., da imate poleg druge h tudi TE, njegove 55, dvoj katerih niste v stanu uspešno iskat.
Za nadaljne informacije pišite A. MANTEL c. of CRIMMER LAND CO., 133 W. Washington St., Chic. no. Ill. Room 1007.

Vi, gospod prodajalničar, morate imeti v teh vročih dneh svoj prostor hladan, čist in vabljev. Vaša trgovina zahteva to. Vaš uspeh zahteva to.
Električni zračni vrtljak vam reši to vprašanje. Odstranjuje nesnago, muhe in smrad. Znak je udobnosti in okusa. Ne pustite, da vas prekosi vaš sosed.
The New York Edison Company
55 Duane Street At Your Service Phone Worth 3000
Branch Offices for the Convenience of the Public:
Address Phone Address Phone Address Phone
424 Broadway Spring 3890 124 W 42d St Bryant 5262 27 E 125th St Harlem 4020
126 Delancey St Orchard 1930 362 E 149th St Melroc 3340
All Branch Offices (excepting Broadway) Open Until Midnight Night and Emergency Call Bryant 5151

Podružnice - Spiljet, Celovec, Trst, Sarajeva, Gorica, Celje in Gradež.
Dejniška glavniča K. 5.000.000.
Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2 sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 3/4%.
Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.
Naš dopisnik za Združeno državo je tvrdo FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Kapitan Satan

Doživljaji Cirana de Bergerac.

Special Lou's Gal'et. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. T.

(Dalje.)

— Ali ga hočete prodati?
 — Ne, samo zastaviti ga hočem.
 — Cirano je mahoma utihnil. Na stropu se je zaslislalo škrtanje, kot da bi nekdo žagal. Nekaj časa je poslušal in spregovoril: — Najbrž so podgane; na vsak način moram govoriti s krčmarjem, da bo nastavljal past, drugače mi bodo zgrizle vse kujige.
 Če bi mogel Cirano prodreti s pogledom strop, bi zapazil v gorenji sobi čudnega gosta, ki je svedrom vrtal v tla. Ko se mu je to posrečilo je nastavljal v odprtino slušalko in začel poslušati.
 — Rešen sem — je pomislil sam pri sebi — le bojta se podgan.
 Ker je zgoraj vse utihnilo, se je Cirano zopet obrnil h Kastiljanu.
 — Toraj idi h kakemu poštenemu skupuhu in zastavi prstan. Napravi natančno pogodbo, ker prstan nikakor nočem izgubiti.
 — In kaj potem?
 — Z denarjem kupi vse potrebno in pridi nazaj, ker ti imam veliko važnega za sporočiti.
 — Torej bom odstopoval?
 — Da, z jutrajšnjim dnevom.
 — Koliko časa bo trajala pot?
 — To je odvisno od konja in od tvoje hitrosti.
 Kastiljan ni hotel več spraševati, čeravno ga je mučila silna radovednost.
 — Skrajni čas je že — je zamrmral tujee in vstal. Ker je vedel, da ima nekaj ur prostega časa, je odšel kašljač po stopnicah v gostilno in naročil tam na veliko krčmarjevo začudenje, porejijo telečje pečenke in mero vina.
 Ko je pojedel, je potegnil iz žepa kos papirja in začel pisati. Krčmar ga je spetljivo vprašal, kaj da namerava.
 — Ob, junak moje tragedije mi dela take pregrevce, da ne vem kaj bi z njim. Cirano, da, ta je tič. Vsak njegov verz ima stokrat večjo vrednost kot vsa moja dela. Čakajte, samo to.
 Stari pesnik je vrgel prtič preko rame, zvil oči in jel z gromečim glasom deklamirati prizor iz Agripine:
 "Ne, ker te sovražim iz dna svoje duše,
 Čeravno ljubim me..."
 Deklamator ni deklamiral, ampak tulil je, da je krčmar prestrašen odstopil nazaj.
 — Krasno, krasno! — je vpil pesnik. — Kako globokočutno, kak zahtos! Meni ne kaže drugega kot obupati, zlomiti pero, zlititi črnilo in vreči svoje proizvode v ogenj. Kaj takega ne bom dosegel nikdar. — Še eno mero vina!
 — Zdi se mi — je pomislil krčmar — da je starec večji čestitec Baha kot muz.
 Konaj je spil tujee drugo čašo piva, se je sklonil naprej in začel sinčati.
 Proti večeru se je vrnil Kastiljan. Jahal je čilega rjavca in imel je popolnoma novo obleko. Pred vrati je skočil iz sedla, privezal konja za kamnit steber in odšel po stopnicah.
 Pijani pesnik je jel stegovati roke in široko zdehati.
 — Ah — je rekel krčmarju — kako me je poživel ta spanec. Toda sedaj moram iti spat; dajte mi svečo, gospod krčmar.
 — Ali naj vas spremim?
 — Ni potreba, ker mi je znana pot.
 Opotekaje je šel po stopnicah in kmalu dospel na vrh. V sobi je zaklenil vrata, pokleknil na tla in pazljivo poslušal.
 17.
 — Koliko? je vprašal Cirano.
 Kastiljan je takoj razumel. — Tisočdvesto zlatnikov.
 — Toraj dvesto več, kot sem upal. Tvoj Jud je pošten, Kastiljan.
 — Če bi mu hotel prstan prodati, bi plačal še četrti del te svote.
 — Potem je trikrat toliko vreden. Toda za to se ne gre. Koliko ti je še ostalo?
 — Konj je stal dvesto zlatnikov, obleka petdeset, tukaj imate še devetstopenjetdeset.
 — Dvesto obdrži, drugo spravi v omaro.
 Kastiljan je bil zelo vesel, ker tako bogat ni bil še nikdar.
 — Sedaj si pa dobro zapomni, prijatelj, kaj ti bom povedal — je povzel Cirano. — Če bi ne imel te proklete rane, bi te pustil lepo doma. Ker pa ne morem še kakih osem dni nikamor, bom poveril tebi to težko nalogo. Delaj dobro, ker ti zna vsaka zamujena minuta škodovati.
 — Kaj naj storim?
 — Nazadnje ni pravzaprav nič posebnega. Samo mojemu prijatelju Žaku Ostromearju boš izročil pismo; to je vse.
 — Žaku Ostromearju? Kako rad bi ga že poznal.
 — On je najboljši človek na svetu. Prvi hip bo mogoče malo nezaupljiv, ker sem ga zelo svaril pred tujci, potem se bosta pa že spoznala. Kakorhitro bo prebral pismo, bosta postala velika prijatelja. Brez obotavljanja mi bo izpolnil prošnjo in mi izročil listino, katero sem mu zaupal. Kaj listina vsebuje, ne sme nikdo izmed vaju vedeti.
 — Gospod, ali bi ne mogel sam izpolniti vsega? Zakaj bi delal Ostromearju brezpotrebno pot.
 — Prijatelj, menda veš, da sem neustrašen, da se ne bojim ničesar, kaj ne? Ne ugovarjaj mi. Če pravim, da pridita s Zakom skupaj na dogovorjeno mesto, pravim to zategadelj, ker je potrebno.
 Kastiljan se je molče priklonil.
 — Pot pa tudi ni brez nevarnosti, ker bi se grof Roland zelo rad polastil omenjene listine. Prepričan sem, da ima povsod različne špione, ki natančno pazijo na vsak moj in tvoj korak. Še celo do boja lahko pride.
 — Razumem in do pičice vas hočem ubogati.
 — Da boš vedel, kako resna je cela stvar, ti povem še to, da bom prišel takoj za tabo, kakorhitro bom malo ozdravel.
 — Ali mi pridetel nasproti?
 — Že vsaj do Cognac. Če vidva prej dospeta tja, me pokakajta. Sedaj veš vse. Daj mi roko, dragi prijatelj, v pesteljo moram. Zdravstvuj in srečno pot.
 Tajnik mu je stisnil roko in se odstranil.
 Še predno se je podal k počitku, je prosil Suzano, da mu je naredila v volneni srjaci skrivnen žep.
 Nato je naročil krčmarju, da mu je odgnal konja v helv. Ko je bilo vse gotovo in pripravljeno, se je vlekel utrujen v posteljo. Na Samaritanski cerkvi je bila ura devet.
 Dobro uro pozneje je stopil grof de Lembrat iz gradu markija Favetina in se napotil proti domu. Spremljala ga je cela četa bakljenošev in oboroženih lakajev. Ta dvojnja previdnost ni bila v onih časih nič navadnega. Takrat še ni bilo nobenih cestnih svetilk, po ulicah se je pa klatila različna roparska družal.



Slov. samostojno podp. društvo "EDINOST" V LA SALLE, ILL.

Ustanovljeno 9. maja 1909. Inskripcija dne 18. avgusta 1911 v državi Illinois.

Glavni odbor:
 Predsednik: Ivan Novak, Box 178, La Salle, Ill.
 Podpredsednik: Lavoslav Zevnik, 1037 2nd St., La Salle, Ill.
 Tajnik: Fran Lepich, 1155 3rd St., La Salle, Ill.
 Blagajnik: Jos. Barborich, 1202 1st St., La Salle, Ill.
 Zastopnik: Majk Fr. Kchal, 1046 - 1st St., La Salle, Ill.
 Zastopnik za Oglesby: Fran Jerina St., Box 88, Oglesby, Ill.

IMAZORNICI:
 Franc Petek, 147 Union St., La Salle, Ill.
 Tom Golobč, 707 Union St., La Salle, Ill.
 Matevž Urbanica, 1226 - 3rd St., La Salle, Ill.

Bojniški odbor:
 Joe Nuk
 Joe Fr. Grglec, 1227 - 3rd St., La Salle, Ill.
 Vinc. Klaussek
 Poslanec: Janet Golobč, 203 Union St., La Salle, Ill.
 Zastopnik: Anton Struclaj, 202 - 1st St., La Salle, Ill.
 Redne mesečne seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni ur popoldan v dvorani sobrata Mat. Kompa.
 Rojaki v La Salle in okolici so vjudno vabljeni k obilnemu pristopu.

Grof je odpustil služabnike in šel v svojo sobo.
 Konaj je odgnal posteljo, je sluga rahlo potrkal na vrata.
 — Ali si ti, Blaž?
 — Da, milostljivi gospod.
 — Kaj hočeš?
 — Nek človek želi na vsak način govoriti z vami.
 — Ali si blazen? Enajst je ura! K zlodju naj gre.
 — Rekel je, da Vam ima nekaj silno važnega za sporočiti. Imenoval je gospoda Bergeracea.
 — No, priži svečo in ga pripelji. Gorje mu, če laže.
 Sluga je odprl nastezaj vrata, in vstopil je sključen starec, tresoč se po vsem telesu. Pozdravil je ponižno in obstal pred grofom.
 Starec ni bil nikdo drugi kot pesnik iz Anjou, Maturin Lesco. Izgledal je tako čudno, da se mu je Roland nehotе zasmeljal.
 — Pripoznanj, človek da sem jaz dober gospod, ker sem te pustil v tako pozni uri k meni. Zvedeti hočem kaj zanimivega, če ne ti bo slaba predla. Govori!
 Starec se je jel še bolj tresti.
 — Govori! — je zatulil Roland — ali se morda bojiš?
 Tu čee je nezaupljivo pogledal grofovega hišnika.
 — Nikdo ne sme slišati.
 — Odidi, Blaž.

Trgovec s zlatnino M. POGORELO
 29 E Madison St. — Room 1112, Chicago, Ill.
 Opomba: Pazite na oglaš v so obutih številkah.
 Kje je moj mož JANEZ VENE?
 Dne 2. junija je neznao kam izginil ter denar in vse vrednosti s seboj odnesel, mene je pa zapustil v bolnem stanju s tremi otročki brez vsih sredstev. Kakor sem čula, živi v Indianapolis, Ind., v divjem zakonu. Prosim enjene rojake, da mi naznajo njegov naslov, najbolje pa je, če se sam javi. — Mrs. Josephine Vene, Box 195, Ziegler, Ill.

Isčem svojega strica VALENTINA NOVAKA. Pred par leti se je nahajal nekje v državi Colorado. Doma je iz Malega Ljiguna pri Vrhniki na Kranjskem. Prosim enjene rojake, če kdo ve za njega, naj mi sporoči, ali se pa naj sam oglasi. John Novak, Box 332, Oglesby, Ill. (3-8-7)

Najboljša Slovensko-angleška slovnica.
 Prirejena za slovenski narod, s sodelovanjem več strokovnjakov, je založila Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y. Cena v platnu vezani \$1. Rojaki v Cleveland, O. dobé isto v podružnici Fr. Sakser 6104 St. Clair Ave., N. E.

Dr. Jos. V. Grahek,
 EDINI SLOVENSKI ZDRAVNIK IN KIRURG V PENNSYLVANIJI
 Zdravim vse možke, ženske in otročje bolezni
 soba 116—117 Bakewell Bdg.
 blizo sodnijskega poslopja (Court House) vogal Grant & Diamond St., Pittsburg, Pa.
 Obdržim pa tudi še svoj urad na 841 E. Ohio St.

Pozor slovenski farmerji!
 Vs ed občne zahteve, smo tudi letos naročili večje število pravih domačih

KRANJSKIH KOS.
 V zalogi jih imamo dolge po 65, 70 in 75 cm. Kose so izdelane iz najboljšega jekla v naši tovarni na Štajerskem. Iste se pridrijo na kosičke z rinkami.
 Cena 1 kose je \$ 1.10.
 Kedor naroči 6 kos, jih dobi po \$1.00.
 V zalogi imamo tudi klesalno orodje iz finega jekla; cesa garnituri je \$1.00.
 Pristne "Bergame" brusilne kamne po 30c. kos.
 Pri naročitvi nam je naznaniti poleg pošne postaje tudi bližnje železniško.
 Naročila priložiti je denar ali Postal Money Order.
Slovenic Publishing Co.
 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

HARMONIKE
 bodisi kakor koli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a dele trpečno in zanesljivo. V popravu zana slijve vsake podlje, ker sem že nad 16 let v tujih tam poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravi vstavek kranjske kakor vse druge harmonike te računam po delu kakor tdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.
JOHN WENZEL,
 1017 E. 62nd St., Cleveland, O



Hamburg-American Line.
 Edna direktna proga med **NEW YORKOM in HAMBURGOM, PHILADELPHIO in HAMBURGOM, BOSTONOM in HAMBURGOM** okrepljena s parniki na dva vijaka: Kaiserin Augusta Victoria, Amerika, President Grant, President Lincoln, Cleveland, Cincinnati, Protevia, Patricia, Pennsylvania, Graf Valdersee, Prinz Oskar in Prinz Adalbert.
 katerim sledi v kratkem nov parnik na štiri vijake in turbino **IMPERATOR** 919 čevljev dolg, 50,000 ton, največji parnik na svetu.
 Izvrstno poslužanje — Nizke cene. — Dobra postrežba.
 Za vse podrobnosti obrnite se na:
Hamburg-American Line,
 41-45 Broadway, New York City ali lokalne agente.

Pozor, rojaki!

 Dobil sem iz Washingtona za svoje zdravje serijalno številko, katero jamči, da so s n rava prava in korigirna. Po dolgem času se mi je uročilo iz najti pravo Alpen tinkturo in Pomado prool isanadnja in za rast...
JAKOB VAHČIČ
 P. O. Box 69 Cleveland, O.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!
 Vsak potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče **PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL**
AUGUST BACH,
 145 Washington St., New York, Corner Cedar St.
 Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah.

Zemljevid balkanskih držav
 je dobiti po 15c. komad.
 Slovenic Publishing Company,
 82 Cortlandt Street, New York

RED STAR LINE

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom

Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov brzoparniki na dva vijaka.

ZEELAND 11,904 ton		KROONLAND 12,760
FINLAND 12,760 ton	LAPLAND 18,694 ton.	VADELAN 12,017 ton

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko, in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza. Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovoja. Tre razred obstoji od malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov. Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrnite se na **RED STAR LINE**

No. 9 Broadway NEW YORK.
 84 State Street, BOSTON, MASS.
 119 Walnut Street, PHILADELPHIA, PA.
 619 Second Ave., SEATTLE, WASH.

N. W. cor. Washington & La Salle CHICAGO, ILL.
 1306 "F" Street, N. W. WASHINGTON, D. C.
 219 St. Charles Street, NEW ORLEANS, LA.
 11 & Levee Street, ST. LOUIS, MO.

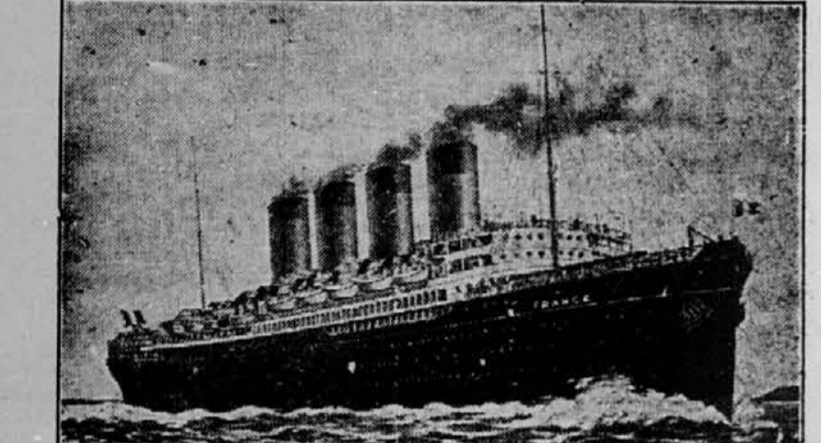
333 Main Street, WINNIPEG, MAN.
 319 Geary Street, SAN FRANCISCO, CAL.
 121 So. 3rd Street, MINNEAPOLIS, MINN.
 31 Hospital Street, MONTREAL, CANADA.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NA VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta do HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA in LJUBLJANE. Poštni Ekspres parniki so: "PROVENCE", "LA SAVOIE", "LA LORRAINE", "FRANCE"



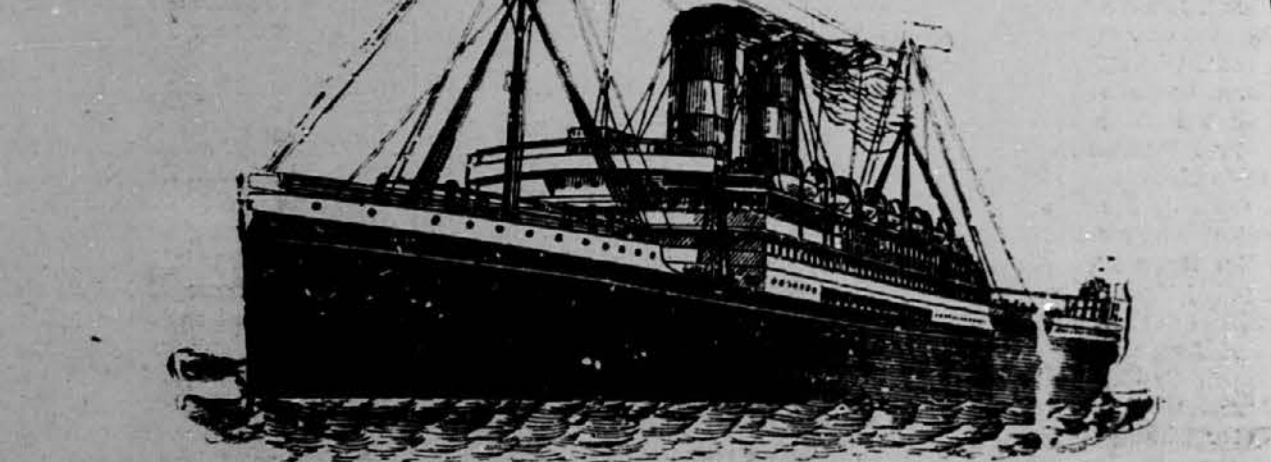
Poštni parniki so: "CHICAGO", "LA TOURNAI", "ROCHAMBEAU", "NIAGARA"
 Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Chesebrough Building.
 Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča Nov. 57 North River in ob sobotih pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.
 *LA SAVOIE 3. julija 1913. *FRANCE 24. julija 1913
 *LA PROVENCE 10. julija 1913. *LA SAVOIE 31. julija 1913
 *LA LORRAINE 17. julija 1913. *LA LORRAINE 7. avgusta 1913

POSEBNA PLOVITBA V HAVRE:
 ROCHAMBEAU odlp. s pom. št. 57, dne 5. julija ob 3 popol.
 *NIAGARA odlp. s pom. št. 57, dne 19. julija 1913. ob 3 popol.
 *CHICAGO odlp. s pom. št. 57, dne 2. avgusta 1913. ob 3 popol.
 Parniki s zvezdo zaznamovani imajo pavza vlnaka.
 Parniki s križem imajo po štiri vlnaka

Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".
 Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.
 Cena vožnih listkov iz New Yorka za III. razred so do:

Vsi spodaj navedeni novi parobrodi na dva vijaka imajo brezlični brzovaj:	TRJETA	\$34
ALICE,	LJUBLJANE	38
LAURA,	REKE	34
MARTHA WASHINGTON,	ZAGREBA	35
ARGENTINA,	KARLOVCA	35
OCEANIA,	KAISER FRANZ JOSEF I.	35

Za Martha Washington in Kaiser Franz Josef I. stane \$3.00 vs. II. RAZRED do TRJETA ali REKE: Martha Washington in Kaiser Franz Josef \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK